

Leutersdorfer Gemeindeblatt



Gemeindeinformationen Nr. 4/91

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Leutersdorf ☎ Neugersdorf 8 6121

Liebe Einwohner von Leutersdorf,

seit Juli gibt es eine neue Aufgabenverteilung in der Gemeindeverwaltung, die wir Ihnen bekanntgeben möchten:

Bürgermeister	Herr Scholze	Zi. 5
Sekretärin	Frau Seligmüller	Zi. 5
Rechnungsamt/ Stellv. Bürgermeister	Frau Wagner	Zi. 6
Kasse	Frau Jentsch	Zi. 4
Hauptamt	Frau Marschner	Zi. 8
Bauwesen	Herr Gröllich	Zi. 1
Sozialwesen/Wohngeld/Kultur	Frau Quaiser	Zi. 2
Handel/Gewerbe/ Land- und Forstwirtschaft	Frau Hentsch	Zi. 7
Kommunalwesen	Frau Umlauf	Zi. 8
Wohnungswesen	Frau Gröllich	Fabrikstr. 12

Meldewesen Frau Freudemann

Zum Meldewesen teile ich Ihnen mit, daß die Gemeindeverwaltung Leutersdorf mit Seifhennersdorf und Spitzkunnersdorf eine Verwaltungsgemeinschaft gründet und Frau Freudemann sich ab 15.10.1991 in Zittau einlernt und voraussichtlich ab Januar 1992 jeden Dienstag in Leutersdorf die Bearbeitung von Pässen, Ausweisen und Beurkundungen vornehmen wird.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Bürgermeister

Bekanntgaben des Gemeindeamtes

Bürgermeister

Öffnungszeiten des Gemeindeamtes

Das Gemeindeamt ist unter der ☎ 8 6121 zu erreichen.

Der Bürgermeister steht Ihnen jeden Dienstag von 9.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr zur Verfügung. In ganz dringenden Fällen ist eine telefonische Vereinbarung möglich.

Die anderen Mitarbeiter der Verwaltung sind ebenfalls am
Dienstag 9.00 - 12.00 und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag 9.00 - 12.00 Uhr zu erreichen.

Gemeindevertretersitzungen

Die nächsten öffentlichen Gemeindevertretersitzungen finden am Donnerstag, den 19. September 1991, 19.00 Uhr und am Donnerstag, den 17. Oktober 1991, 19.00 Uhr im Gemeinderaam, Hauptstraße 33, statt.

Mittagsruhe

So wird es in den alten Bundesländern praktiziert ...! Lärm in den unterschiedlichsten Formen zählt heute zu einer Umweltbeeinträchtigung, die von vielen Bürgern als besonders störend empfunden wird. Gerade in den Wohnungen sollte daher alles getan werden, was zu einer Lärmreduzierung beiträgt. Dazu zählt auch die Einhaltung der Mittagsruhe.

Haus- und Gartenarbeiten, die geeignet sind, die Ruhe anderer zu stören, sollten nur in der Zeit von 7.00 - 13.00 und 15.00 bis 21.00 Uhr ausgeführt werden. Hierzu gehören insbesondere der Betrieb von Bodenbearbeitungsgeräten mit Verbrennungsmotoren, das Hämmern, Sägen und Holzspalten sowie das Ausklopfen von Teppichen und Matratzen. Motorbetriebene Rasenmäher dürfen an Werktagen nur in der Zeit von 7.00 bis 13.00 Uhr und 15.00 - 19.00 Uhr betrieben werden.

Auch die Gemeindevertreter von Leutersdorf sehen es so.

Hauptamt

Stellenausschreibung - Hausmeisterehepaar

Gesucht wird für die Niedere Schule, Seifhennersdorfer Straße, ein Ehepaar, das Interesse an einer Hausmeistertätigkeit hat.

Es sollten handwerkliche Fähigkeiten und vor allem Verständnis für die Kinder vorhanden sein. Die Ehefrau muß auf Sauberkeit und Ordnung in der Schule achten und zu einem späteren Zeitpunkt eine Tätigkeit als Raumpflegerin aufnehmen.

Das Arbeitsverhältnis beginnt mit Wirkung vom 1.1.1992. Die Einstellung erfolgt vorerst auf Probe für ein Jahr.

Eine schöne und geräumige Wohnung steht zur Verfügung.

Interessenten melden sich bitte bis 30.9.91 bei der Gemeindeverwaltung Leutersdorf und geben ihre Bewerbung schriftlich ab.

Stellenausschreibung einer Lehrstelle

Unsere Partnergemeinde in Aglasterhausen stellt zum

1.9.1992 einen Ausbildungsplatz für einen
Dienstanfänger/Verwaltungspraktikant
zur Verfügung.

Die Ausbildungszeit zum Beamten des gehobenen nichttechnischen Verwaltungsdienstes beträgt 4 Jahre.

Wir suchen Bewerber oder Bewerberinnen aus Leutersdorf, Spitzkunnersdorf oder Neugersdorf, die 1992 die 10. oder 12. Klasse absolvieren.

Da eine Zulassung vom Regierungspräsidium in Karlsruhe notwendig ist, bitten wir die Bewerber, sich bis spätestens 20.9.1991 mit ihren Bewerbungsunterlagen (2 Lichtbilder, beglaubigte Kopien der letzten Zeugnisse 1. und 2. Halbjahr, handgeschriebener Lebenslauf) beim Gemeindeamt Leutersdorf, Herrn Scholze, zu melden.

Feuermelder

Prinzipiell werden die Ortsteile **Hetzwalde** und **Neuwalde** durch die Löschhilfe von Neugersdorf, erreichbar über ☎ 112, abgesichert.

Für die anderen Ortsteile von Leutersdorf ist die Alarmierung der Leutersdorfer Feuerwehr durch die **Feuermeldeknöpfe** am **Gemeindeamt**, Hauptstraße 9, bzw. am **Pförtnerhaus von Lautex**, Geschwister-Scholl-Straße, notwendig.

Bei Feuer

- schlagen Sie bitte die Scheibe des Feuermelders ein,
- lösen Sie die Sirene aus und
- bleiben Sie an dem Pförtnerhaus bzw. am Gemeindeamt stehen!

Nachdem die Sirene 3x ertönt, muß der Knopf erneut betätigt werden. Ein Verantwortlicher der Feuerwehr wird sich umgehend bei Ihnen melden, um den Brandort zu erfahren.

Zusätzlich steht uns die **Löschhilfe** von Seifhennersdorf zur Verfügung, diese ist unter ☎ 4270 zu erreichen.

Bauwesen

Wohnungsbauförderung 1991

Landesmodernisierungsprogramm - Neuregelungen

- Heizungseinbau und -Modernisierung können auch ohne zusätzliche Wärmedämmmaßnahmen gefördert werden.
- Die bisherige Mindestgrenze von 20.000,- DM existiert nicht mehr, es wurden keine neuen Mindestwerte festgelegt.

Bewirtschaftungskosten für vermietete Wohnungen 1991

Hauseigentümer, welche Wohnungen vermieten und bisher noch keinen Antrag auf Gewährung von Bewirtschaftungsbeihilfe für den Zeitraum Januar - September 1991 gestellt haben, können diesen noch bis Ende September 1991 stellen.

Anträge erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, siehe auch Gemeindeblatt Nr. 4/91.

Unterstützung für Besitzer denkmalgeschützter Häuser

Anträge von Denkmalpflegefördermitteln können sowohl von Privateigentümern als auch von kommunalen bzw. kirchlichen Denkmaleigentümern zunächst **formlos bis 30. September** jeden Jahres, möglichst mit Kostenvoranschlag des Gesamtaufwandes, der zur Erhaltung des Denkmals dient, beim Landratsamt Zittau, Kulturamt, eingereicht werden.

Alle Anträge, deren Kosten für den Sonderaufwand (denkmalpflegerischer Mehraufwand) **über** der Bemessungsgrenze von 3000,00 DM liegen, werden an das Institut für Denkmalpflege in Dresden zur Bearbeitung weitergereicht.

Den Antragstellern werden dann von dieser Stelle die entsprechenden Anträge zugestellt.

Die Anträge **unter** 3000,00 DM werden durch das Kulturamt Zittau, im Rahmen des von der Kreiskämmerei bewilligten Fonds gefördert.

Bewilligungsbehörde für die Denkmalpflegefördermittel ist das Regierungspräsidium.

Die Vergabe erfolgt über das Institut für Denkmalpflege in Dresden.

Es besteht **keine** Bewilligungspflicht.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Gemeindeamt - Bauamt - bzw. an unserem Aushang vor dem Gemeindeamt.

Sozialwesen/Wohngeld/Kultur

Information zu Wohngeldanträgen

Die Bürger unserer Gemeinde erhalten die Informationen und Anträge zum Wohngeldsondergesetz (1. Oktober 1991) ab 1. September 1991 in den Räumen der ehemaligen Kommunalen Gebäudeverwaltung, Straße der Jugend 20.

In den Monaten September und Oktober stehen Ihnen zwei Kolleginnen an nachfolgenden Tagen zur Verfügung.

Montag, Mittwoch, Donnerstag 6.30 - 11.30 / 12.30 - 14.30 Uhr
Dienstag 6.30 - 11.30 / 12.30 - 17.00 Uhr
Freitag 6.30 - 11.30

Folgende Unterlagen müssen vorgelegt werden:

- alter Mietvertrag
- Mieterhöhungserklärung des Vermieters
- Verdienstbescheinigung

Öffnungszeiten der Bibliothek

Ab dem 1. Oktober 1991 hat die Gemeindebücherei, Kastanienweg 2, jeden 1., 2. und 3. Dienstag im Monat von 14.00 - 17.00 Uhr geöffnet.

Liebe Seniorinnen und Senioren!

Warum bilden Sie nicht einen Seniorenclub e. V.?

Zur Verbesserung der Betreuung unserer Senioren suchen wir Bürger, die bereit sind, im Vorstand des Seniorenclubs mitzuarbeiten. Dabei können Bürger, die Altersübergangsgeld beziehen, mitwirken.

Es sollen für unsere Seniorinnen und Senioren durch diesen Vorstand kulturelle Höhepunkte geschaffen werden (z. B. Organisation von Ausfahrten, Weihnachtsfeiern, Geburtstagsfeiern, Gartenfeste usw.).

Wer Interesse an dieser ehrenamtlichen Arbeit hat, möchte sich am 18.9.91, 15.00 Uhr, im Seniorentreff, Kastanienweg 2 einfinden. Alle anstehenden Fragen werden durch den Bürgermeister, Herrn Scholze, und der Sachbearbeiterin, Frau Quaiser, besprochen.

Eine Bitte an unsere Leutersdorfer Bürger

Bei 65, 70 oder 75 Jahren gemeinsamer Ehe haben sich unsere Jubilare Gratulation und Würdigung in angemessener Form verdient.

Wir als Gemeindeverwaltung bitten die Familien oder Bekannten, uns über so ein freudiges Ereignis rechtzeitig auf dem Gemeindeamt zu informieren.

Eine enge Zusammenarbeit mit den Bürgern des Ortes würde uns sehr helfen, und wir sind Ihnen für jeden Hinweis über ein bevorstehendes Jubiläum sehr dankbar.

Handel/Gewerbe/Land- und Forstwirtschaft

»Leckerschdurfer Schiss'n«

vom 6. - 8. September 1991
auf der Schießwiese neben der evangelischen Kirche.

In unserer Gemeinde findet nach vielen Jahren wieder das traditionelle Volksfest statt.

Zahlreiche Händler und Schausteller erwarten Ihren Besuch.

Wir laden Sie herzlich ein am

Freitag, den 6. September um 16.00 Uhr

zur Bierprobe mit gleichzeitiger Eröffnung des Volksfestes ein. Sonnabend beginnt das lustige Treiben ab 13.00 Uhr und am Sonntag wird unser Schiss'n um 10.00 Uhr mit einem zünftigen Frühschoppen eingeläutet.

Ein extra Höhepunkt zum »Leckerschdurfer Schiss'n« werden **Hubschrauberrundflüge** über unserem Ort sein.

Bei schönem Wetter fliegt am 7.9.91 in der Zeit von 10.00 - 19.00 Uhr

ein Hubschrauber (Typ: Hughes 500, 420 PS, 280 km/h Höchstgeschwindigkeit) über Leutersdorf und Umgebung. Auch Rundflüge nach individuellen Wünschen werden durchgeführt.

Bei einem Flug werden 4 Passagiere befördert.

Kommunalwesen

Abbrennen von Gartenabfällen

Es wird noch einmal darauf hingewiesen, daß **nur** Gartenabfälle in **kleineren** Mengen an den bekannten Feuertagen abgebrannt werden dürfen.

Sperrmüllcontainerstandorte

Oktober	2 Container	10.10.1991	Oberkretscham
	2 Container	24.10.1991	Katholische Kirche
	2 Container	30.10.1991	Purotex

Bitte beachten Sie die bereits genannten Bedingungen für das Einwerfen des **erlaubten** Sperrmülls.

Bekanntgaben des Landkreises

Amtliche Mitteilung

Mit Wirkung vom 1. August 1991 traten veränderte Sprechzeiten des Landratsamtes in Kraft.

Zu beachten ist, daß **Montag** und **Mittwoch** keine Sprechtage sind.

Allgemeine Sprechzeiten:

Dienstag	9 - 12 und 14 - 18 Uhr
Donnerstag	9 - 12 und 14 - 16 Uhr
Freitag	9 - 12 Uhr

Straßenverkehrsamt (Kfz- und Personenzulassung):

Montag	9 - 12 Uhr
Dienstag	9 - 12 und 14 - 18 Uhr
Donnerstag	9 - 12 und 14 - 17 Uhr
Freitag	9 - 12 Uhr

Ordnungsamt (Einwohnermeldeamt): wie Straßenverkehrsamt

Vermögensamt:

Dienstag	9 - 12 und 14 - 18 Uhr
Donnerstag	9 - 12 und 13 - 16 Uhr

Kassenzeiten der Kreiskämmerei:

Montag	9 - 11.45 Uhr und 13 - 15.30 Uhr
Dienstag	9 - 11.45 Uhr und 13 - 17.30 Uhr
Mittwoch	9 - 11.45 Uhr und 13 - 15.30 Uhr
Donnerstag	9 - 11.45 Uhr und 13 - 15.30 Uhr
Freitag	9 - 11.45 Uhr

Landwirtschaftsamt

Anpassungshilfe für ältere landwirtschaftliche Arbeitnehmer Anspruchsberechtigt sind Arbeiter und Angestellte, die auf Veranlassung infolge produktioneinschränkender Maßnahmen ihre Arbeit aufgeben mußten, im Alter von 50 - 65 Jahren sind, in den letzten drei Jahren mindestens 2 Jahre rentenversicherungspflichtig waren und insgesamt mindestens 10 Jahre in einem landwirtschaftlichen Arbeitsverhältnis standen.

Die Anpassungshilfe kann nicht gewährt werden, wenn infolge Arbeitsunfähigkeit Rente gezahlt bzw. Vorruhestandsgeld oder Altersübergangsgeld bezogen wird.

Mit Einschränkung kann Anpassungshilfe von Personen beantragt werden, die künftig ihren Lebensunterhalt außerhalb der Landwirtschaft bestreiten und bei der Teilnahme an Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen im landwirtschaftlichen Bereich.

Antragsformulare sind im Amt für Landwirtschaft, Bahnhofstraße 1 in Zittau erhältlich.

gez. Philipppson
Amt für Landwirtschaft

Amt für Abfallwirtschaft

Die nachfolgend aufgeführten Leistungen werden für Sie ohne zusätzliche Kosten erbracht, da sie bereits in der Abfallgebühr enthalten sind.

- Hausmüllentsorgung bei Müllkübelbenutzung nur mit aufgeklebter gültiger Kübelmarke
- Sperrmüllentsorgung monatlich nach den von der jeweiligen

Gemeindeverwaltung veröffentlichten Bedingungen (Standort und Standzeit der Container)

- Erfassung von Kühlgeräten, Fernsehern, Radios, Stromreglern durch die Gemeindeverwaltungen
- Wertstofffassung (Serostoffe) in den bereitgestellten Containern oder in einzelnen Gemeinden durch gewerbliche Sammler. Erfasst werden Glas, Pappe, Papier, Dosenschrott, Plaste und ab Herbst auch Textilien
- Problemstofffassung aus den Haushalten mittels eines dafür eingerichteten »Schadstoffmobils«
Die Standorte und Standzeiten werden von den Gemeindeverwaltungen bekanntgegeben.

Im finanziellen Rahmen der Sperrmüllsamlungen können die Gemeindeverwaltungen Schrottsammlungen durchführen. Alle Regelungen gelten auch für die Stadt Zittau.

Die **Entsorgung von gewerblichen Abfällen** ist über die angebotenen öffentlichen Leistungen nicht möglich. Gewerbliche Einrichtungen sind nach abfallrechtlichen Bestimmungen selbst für die ordnungsgemäße Abfallentsorgung verantwortlich.

Auskünfte und Unterstützung erhalten diese beim Landratsamt Zittau, Umweltamt, Marschnerstraße 3, ☎ 85289.

Kreisvolkshochschule Zittau

Am Dienstag, den 17.9.1991 um 18.00 Uhr beginnt in der niederen Schule in Leutersdorf ein Lehrgang für Englisch - Grundstufe I/1.

Dozent: Frau Pradel

Gebühr: 45,00 DM (für 15 Doppelstunden)

Interessenten melden sich bitte umgehend bei der Kreisvolkshochschule Zittau, Theodor-Körner-Allee 12, ☎ Zittau 3445, 3446.

Bekanntgaben der Gottesdienste

Kath. Pfarramt Leutersdorf

Gottesdienst an den Sonntagen im September ist in Leutersdorf um 8.00 Uhr.

Am Sonntag, den 29. September ist die Hl. Messe bereits um 7.45 Uhr.

Wir laden ein zum Vortrag von Herrn Erwin Heretsch aus Schirgiswalde, Thema: »Kurzarbeit - Arbeitslosigkeit - und was dann?« am Dienstag, den 10. September, 19.30 Uhr in der Katholischen Kirche in Seifhennersdorf, Rumburger Straße 77.

Gleichfalls in Seifhennersdorf ist am Sonntag, den 29. September, um 9.30 Uhr Hl. Messe mit unserem Bischof Joachim Reinelt, der in diesem Gottesdienst das Sakrament der Firmung spendet.

Erntedank begehen wir in diesem Jahr am Sonntag, den 6. Oktober.

Ev.-Luth. Pfarramt Leutersdorf

Gottesdienste im September und Oktober sind an jedem Sonntag um 9.30 Uhr in der Kirche.

An jedem letzten Sonntag des Monats Heiliges Abendmahl.

Wir laden insbesondere ein zum **Erntedankfest am Sonntag, den 6. Oktober, um 9.30 Uhr** in unserer Kirche.

Wir bitten die Gemeinde wieder wie in den vergangenen Jahren um **Erntedankgaben**, die wir, wie immer, an den Katharinenhof in Großhennersdorf (Behinderte und behinderte Kinder) übergeben wollen. Neben den Gartenfrüchten werden vor allem wieder Lebensmittel aller Art gesammelt, so daß sich jeder, der etwas für das Heim der Behinderten tun will, auch daran beteiligen kann.

Die **Entgegennahme der Erntedankgaben** erfolgt am **Sonntag, den 5. Oktober von 14 bis 17 Uhr in unserer Kirche**.

Bekleidung kann der Katharinenhof z. Z. nicht abnehmen.

Ilona Märtz

Fr.-Ludwig-Jahn Str. 8 · ☎ 8 61 85 · 8807 Leutersdorf

Ich biete Ihnen

Dienstleistungen:

· Anzeigen in die Sächsische Zeitung und Dreiländereck · Chemische Reinigung (Leder, Wildleder, Federbetten, Teppiche) · Färben von Textilien · Foto- und Schleifarbeiten · Einnähen von Reißverschlüssen und Reparatur an Bekleidung · Reparatur an elektrischen Haushaltgeräten und Schuhen · Schrankfertige Bettwäsche

Verkauf:

Eis · Fotoartikel · Kalender · Kleintextilien · Kosmetik · Schreib- und Schulwaren (Glückwunschkarten) · Spielwaren · Zeitungen · Zigaretten

Ich erwarte Ihren Besuch

Montag - Freitag 9 - 12 und 14 - 17 Uhr
Sonnabend 9 - 11 Uhr

»Bild am Sonntag« hier erhältlich

Mopeds · Fahrräder Benzin-Rasenmäher

MOPEDEWERKSTATT
Siegfried Beier

Spitzkunnersdorfer Straße 3
O-8807 Leutersdorf
☎ Neugersdorf 86894

Verkaufe
Bienenhonig aus eigener Imkerei



Eberhard Simmig
Friedensstraße 37 · O-8807 Leutersdorf

Für Ihre Sicherheit

Schlosserei Gbert

Hauptstraße 44
O-8807 Leutersdorf
☎ Neugersdorf 861 58

- EMR- Schließanlagen
 - Gitter jeder Art
- Material und Zubehör
- Verkauf und Einbau
- Schmiedeeisen für
 - Wohnraum und Gebäudeschmuck
 - Treppen und Geländer

Ab sofort sind wir telefonisch zu erreichen:

☎ Neugersdorf **861 12**

matthias
TRYZNA
malerbetrieb
8807 Leutersdorf · Mittelstr. 1



- Maler- und Tapezierarbeiten
- Hochdruckfassadenreinigung
 - Fassadenanstriche
- Styroporplattenverlegung
 - Teppich- und PVC-Bodenbeläge

Die Tankstelle in Leutersdorf ist ab sofort wieder geöffnet!

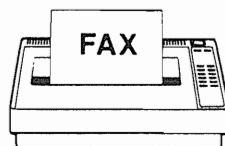
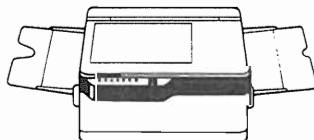
Neueröffnung

Ihr kompetenter Partner für Bürokommunikation in Ostsachsen

**Kopier
Dresden-GmbH**

Außenstelle Leutersdorf

Hauptstraße 25
☎ Neugersdorf 86205
O-8807 Leutersdorf



Verkauf, Leasing und voller Service von Kopier- und Faxgeräten spezieller Hersteller sowie elektronische Schreibmaschinen, Diktiergeräte

Dienstleistungen
sämtliche Verbrauchsmaterialien

Kopieren der Formate
DIN A0 bis DIN A6
sowie Farbkopien

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kopierer kauft man dort, wo der Service stimmt.

Für die Tätigkeit als Sekretärin sind Bewerbungen möglich.
Zu richten an: Kopier Dresden-GmbH
Industriegelände C · PF 86-03
8060 Dresden

❖
Im Rahmen
eines Radballturniers
für Schülermannschaften
mit internationaler
Beteiligung findet am
22.9.91 ab 9 Uhr
in der Jahnturnhalle
Leutersdorf auch
ein Sonderverkauf
von
Damasterzeugnissen
für Tisch und Bett
sowie Wischtücher
und Bettlaken statt

Schild, Leiter Abteilung
Radball

